baby alive

3+

GB
1. Do not wet doll's hair.
2. Use only the included BABY ALIVE brush and comb to groom doll's hair. Other types of combs or brushes may damage her hair.
3. Brush or comb doll's hair gently.
4. Do not use styling products or hair styling appliances of any kind.

F
1. Ne lave pas les cheveux de ta poupée.
2. Utilise uniquement le peigne BABY ALIVE fourni pour coiffer ta poupée. Tout autre type de brosse ou de peigne peut endommager ses cheveux.
3. Brosse délicatement les cheveux de ta poupée.
4. N'utilise aucun appareil ou produit coiffant de quelque sorte que ce soit.

D
1. Das Haar der Puppe nicht waschen.
2. Verwende nur die beiliegenden BABY ALIVE-Bürste und Kamm, um das Haar deiner Puppe zu kämmen. Mit anderen Kämmen könntest du ihr Haar beschädigen.
3. Das Haar der Puppe vorsichtig bürsten oder kämmen.
4. Keine Haarpflege- oder Styling-Produkte verwenden.

E
1. No mojes el pelo de la muñeca.
2. Utiliza solo el cepillo y peine BABY ALIVE incluidos para peinar el pelo de la muñeca. Otro tipo de peines o cepillos pueden dañar el pelo.
3. Cepilla o peina suavemente el pelo de la muñeca.
4. No utilices otros productos o aparatos para el pelo.

P
1. Não molhes o cabelo da boneca.
2. Usa apenas a escova e o pente BABY ALIVE indu ídos para pentear o cabelo da boneca. Outros tipos de pentes ou escovas podem danificar o cabelo dela.
3. Escova ou penteia devagar o cabelo da boneca.
4. Não uses qualquer tipo de produtos ou aparelhos de styling para o cabelo.

I
1. Non bagnare i capelli della bambola.
2. Utilizzare esclusivamente la spazzola o il pettine BABY ALIVE in dotazione per pettinare la bambola. Altri tipi di spazzole o pettini potrebbero danneggiarle i capelli.
3. Pettinare o spazzolare i capelli della bambola con delicatezza.
4. Non utilizzare prodotti per lo styling né alcun tipo di apparecchio per capelli.

NL
1. Was het haar van de pop niet.
2. Gebruik alleen de meegeleverde BABY ALIVE borstel en kam om het haar van de pop te kammen. Andere kammen of borstels kunnen het haarbeschadigen.
3. Borstel of kam het poppenhaar voorzichtig.
4. Gebruik geen stylingproducten of -apparaten.

S
1. 1. Blöt inte dockans hår.
2. Använd enbart den medföljande BABY ALIVE-borsten och -kammen för att frisera dockans hår. Andra typer av kammar och borstar kan skada hennes hår.
3. Borsta eller kamma dockans hår försiktigt.
4. Använd inga produkter eller apparater för att frisera henne.

DK
1. Undlad at gøre dukkens hår vådt.
2. Brug udelukkende den medfølgende BABY ALIVE-børste, og red dukkens hår. Andre slags kamme eller børster kan beskadige hendes hår.
3. Børst eller red forsigtigt dukkens hår.
4. Brug ikke nogen former for styling-produkter eller -apparater.

N
1. Ikke fukt håret til dukken.
2. Bruk kun den medfølgende BABY ALIVE-børsten og -kammen til å gre håret til dukken. Andre typer kammer eller børster kan skade håret hennes.
3. Gre eller børst håret til dukken forsiktig.
4. Ikke bruk stylingprodukter eller hårstylingsutstyr av noe slag.

FIN
1. Älä kastele nuken hiuksia.
2. Harjaa ja kampaa nuken hiuksia vain mukana toimitetulla BABY ALIVE -kammalla. Muun tyyppiset harjat tai kammat saattavat vahingoittaa nuken hiuksia.
3. Harjaa tai kampaa nuken hiuksia varovasti.
4. Älä käytä minkäänlaisia hiusten muotoilutuotteita tai -laitteita.

GR
1. Μη βρέχετε τα μαλλιά της κούκλας.
2. Χρησιμοποιείτε μόνο τη βούρτσα και τη χτένα BABY ALIVE που περιλαμβάνονται για να χτενίσετε τα μαλλιά της κούκλας. Άλλοι τύποι χτένας ή βούρτσας μπορεί να κάνουν ζημιά στα μαλλιά της.
3. Βουρτσίστε ή χτενίστε απαλά τα μαλλιά της κούκλας.
4. Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα ή συσκευές χτενίσματος μαλλιών οποιουδήποτε είδους.

PL
1. Nie wolno dopuszczać do zmoczenia włosów lalki.
2. Czesz włosy lalki wyłącznie za pomocą dołączonych do zestawu szczotki i grzebienia BABY ALIVE. Inne rodzaje szczotek lub grzebieni mogą uszkodzić jej włosy.
3. Szczotkuj lub czesz włosy lalki delikatnie.
4. Nie stosuj produktów do stylizacji ani żadnego rodzaju urządzeń.

H
1. Ne vizezd össze a baba haját.
2. Kizárólag a csomagban megtalálható BABY ALIVE hajkefét és fésűt használd a baba hajának gondozásához. Az egyéb típusú fésűk, illetve kefék károsíthatják a baba haját.
3. Finoman fésüld, illetve kefél da a baba haját.
4. Ne használj semmilyen hajformázó terméket vagy eszközt.

TR
1. Bebeğin saçlarını ıslatmayın.
2. Bebeğin saçını taramak için yalnızca birlikte verilen BABY ALIVE fırçasını ve tarağını kullanın. Diğer taraklar veya fırçalar bebeğin saçına zarar verebilir.
3. Bebeğin saçını nazik bir şekilde fırçalayın veya tarayın.
4. Hiçbir şekillendirme ürünü veya saç şekillendirme cihazı kullanmayın.

CZ
1. Nepromáčejte panence vlasy.
2. Vlasy panenky česejte pouze přiloženým kartáčem a hřebenem. Jiné typy hřebenů nebo kartáčů mohou její vlasy poškodit.
3. Vlasy panenky jemně kartáčujte a česejte.
4. Pro zlepšení vzhledu nebo k úpravě vlasů nepoužívejte přípravky žádného druhu.

SK
1. Nenamáčajte bábike vlasy.
2. Na upravovanie bábikiných vlasov používajte iba priloženú kefu a hrebeň BABY ALIVE. Iné typy hrebeňov alebo kief môžu bábike vlasy poškodiť.
3. Bábikine vlasy česte alebo kefujte len jemne.
4. Nepoužívajte žiadnu vlasovú kozmetiku ani žiadne spotrebiče na úpravu vlasov.

RO
1. Nu spăla părul păpușii.
2. Folosește doar peria și pieptenul BABY ALIVE pentru a pieptăna părul păpușii. Alte tipuri de perii sau piepteni ar putea afecta părul.
3. Perie sau piaptănă ușor părul păpușii.
4. Nu folosi produse sau aparate pentru coafat de niciun tip.

RU
1. Не мочите кукле волосы.
2. Расчесывайте кукле волосы только щеткой и гребнем BABY ALIVE из комплекта. Другие типы гребней или щеток могут повредить ей волосы.
3. Расчесывайте кукле волосы аккуратно.
4. Не используйте никакие средства или приспособления для укладки волос.

BG
1. Не мокрете косата на куклата.
2. Използвайте само включените към BABY ALIVE четка и гребен, за да разресвате косата на куклата. Другите видове гребени или четки може да повредят косата ѝ.
3. Внимателно четкайте или сресвайте косата на куклата си.
4. Не използвайте никакви стилизиращи продукти или уреди за оформяне на косата.

HR
1. Nemojte smočiti lutkinu kosu.
2. Za češljanje lutkine kose upotrebljavajte samo priloženu četku i češalj BABY ALIVE. Ostale vrste češljeva i četki mogu oštetiti njezinu kosu.
3. Nježno četkajte ili češljajte lutkinu kosu.
4. Ne koristite nikakve proizvode ili uređaje za oblikovanje kose.

LT
1. Nesušlapinkite lėlės plaukų.
2. Lėlės plaukus šukuokite tik pridėtomis BABY ALIVE šukomis ir šepečiu. Kitokios šukos ar šepečiai jos plaukus gali pažeisti.
3. Lėlės plaukus šukuokite švelniai.
4. Nenaudokite šukuosenos formavimo priemonių ar įrankių.

SLO
1. Las ji ne smeš zmočiti.
2. Za urejanje lutkine pričeske uporabljaj samo priloženo krtačo in glavnik BABY ALIVE. Z drugimi vrstami glavnikov ali krtač ji lahko poškoduješ lase.
3. Nežno krtači ali češi lutkine lase.
4. Ne uporabljaj nobenih izdelkov ali naprav za oblikovanje pričeske.

UKR
1. Не мочіть волосся ляльки.
2. Доглядайте за волоссям ляльки лише за допомогою щітки й гребінця BABY ALIVE, які входять у комплект. Інші гребінці та щітки можуть пошкодити її волосся.
3. Розчісуйте волосся ляльки обережно.
4. Не використовуйте жодних засобів для укладки волосся.

AR
1. لا تبلل شعر الدمية.
2. تستخدم سوى فرشاة ومشط BABY ALIVE المرفقين مع الدمية لتمشيط شعرها. فالأنواع الأخرى من أمشاط أو فرش الشعر يمكن أن تتلف شعرها.
3. يجب تمشيط شعر الدمية بالفرشاة أو بالمشط برفق.
4. لا تستخدم منتجات تصفيف الشعر أو أجهزة تصفيف الشعر من أي نوع.

GB
• Fill bottle to the lowest indicator line. For best results, do not fill bottle above this level.
• ONLY use clean water with your BABY ALIVE doll.
• Fasten diaper securely before giving bottle.

F
• Remplis la bouteille jusqu'à la ligne inférieure. Pour de meilleurs résultats, ne dépasse pas ce niveau.
• N'utilise QUE de l'eau propre avec ta poupée BABY ALIVE.
• Avant de donner le biberon, assure-toi que la couche est bien attachée.

D
• Flasche bis zur untersten Linie auffüllen. Die Flasche nicht über diesen Wert hinaus auffüllen für optimale Ergebnisse.
• Gib deiner BABY ALIVE-Puppe AUSSCHLIESSLICH sauberes Wasser.
• Befestige die Windel, bevor du der Puppe das Fläschchen gibst.

E
• Llena el biberón hasta la raya inferior. Para obtener mejores resultados, no sobrepases ese nivel.
• Usa ÚNICAMENTE agua limpia con tu muñeca BABY ALIVE.
• Ajusta bien el pañal antes de darle el biberón.

P
• Enche o biberão até à linha mais baixa do indicador. Para melhores resultados, não enchas o biberão acima deste nível.
• Usa APENAS água limpa com a boneca BABY ALIVE.
• Coloca bem a fralda antes de dares o biberão.

I
• Riempire il biberon solo fino alla tacca inferiore. Per dei risultati ottimali, non riempire il biberon oltre tale livello.
• Utilizzare SOLO acqua pulita per la bambola BABY ALIVE.
• Allacciare bene il pannolino sulla bambola prima di darle il biberon.

NL
• Vul de fles tot de onderste lijn. Vul de fles niet tot boven deze lijn, anders werkt het niet optimaal.
• Gebruik ALLEEN schoon water voor je BABY ALIVE pop.
• Maak de luier stevig vast voordat je de fles geeft.

S
• Fyll flaskan till den lägsta markeringen. För bästa resultat, fyll inte flaskan mer än så här.
• Använd BARA rent vatten med din BABY ALIVE-docka.
• Fäst blöjan ordentligt innan du låter dockan dricka från flaskan.

DK
• Fyld flasken til den nederste indikatorlinje. Undlad at fylde flasken over dette niveau for de bedste resultater.
• Brug KUN rent vand til din BABY ALIVE-dukke.
• Fastgør bleen forsvarligt, inden du giver flasken til dukken.

N
• Fyll flasken til den laveste nivålinjen. Unngå å fylle flasken forbi dette nivået for best resultat.
• Bruk BARE rent vann med BABY ALIVE-dukken din.
• Fest bleien godt før du gir flaske.

FIN
• Täytä pullo alimpaan merkkiviivaan asti. Älä täytä pulloa tämän linjan ylle varmistaaksesi parhaat tulokset.
• Käytä VAIN puhdasta vettä BABY ALIVE -nuken kanssa.
• Kiinnitä vaippa kunnolla ennen kuin juotat pullosta.

GR
• Γεμίστε το μπουκάλι ως τη χαμηλότερη γραμμή πλήρωσης. Για βέλτιστα αποτελέσματα, μη γεμίζετε το μπουκάλι πάνω από αυτό το επίπεδο.
• Χρησιμοποιείτε ΜΟΝΟ καθαρό νερό με την κούκλα BABY ALIVE σας.
• Στερεώστε καλά την πάνα πριν της δώσετε το μπουκάλι.

PL
• Napełnij butelkę do najniższego zaznaczonego poziomu. Dla optymalnego działania nie napełniaj powyżej tego poziomu.
• Podczas zabawy lalką BABY ALIVE używaj TYLKO czystej wody.
• Przed podaniem butelki dokładnie zapnij pieluszkę.

H
• A palackot a legalsó jelölésig töltsd meg. Ha a lehető legjobb eredményeket szeretnéd, ne töltsd a palackot a jelen szintnél magasabbra.
• KIZÁRÓLAG tiszta vizet használj a BABY ALIVE babához.
• Rögzítsd a pelenkát biztonságosan, mielőtt odaadnád a babának a cumisüveget.

TR
• Biberonu en alttaki göstergе çizgisine kadar doldurun. En iyi sonuçlar için, bu çizginin üzerine çıkmayın.
• BABY ALIVE bebeğiniz için YALNIZCA temiz su kullanın.
• Biberonu vermeden önce bebek bezini güvenli bir şekilde bağlayın.

CZ
• Naplňte lahvičku po spodní rysku. Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud lahvičku nebudete plnit nad tuto rysku.
• Pro panenku BABY ALIVE používejte POUZE čistou vodu.
• Před podáním láhve bezpečně připevněte plenku.

SK
• Fľašu naplňte po najnižšiu rysku. Pre čo najlepšie výsledky hry nenapĺňajte fľašu viac ako po túto hranicu.
• Pre bábiku BABY ALIVE používajte IBA čistú vodu.
• Predtým, než podáte bábike fľašku, bezpečne upevnite plienku.

RO
• Umple biberonul până la gradația cea mai de jos. Pentru rezultate optime, nu umple biberonul peste acest nivel.
• Utilizează EXCLUSIV apă curată pentru păpușa ta BABY ALIVE.
• Fixează bine scutecul înainte de a hrăni păpușa.

RU
• Заполняйте бутылочку до нижней мерной линии. Не наливайте воду в бутылочку выше этого уровня.
• Используйте с куклой BABY ALIVE ТОЛЬКО чистую воду.
• Перед кормлением надежно застегните подгузник.

BG
• Напълнете бутилката до най-долната индикаторна линия. За най-добри резултати не пълнете бутилката над това ниво.
• Използвайте САМО чиста вода за вашата кукла BABY ALIVE.
• Затегнете пелената здраво, преди да я дадете бутилката.

HR
• Ispunite bočicu do najniže označene linije. Najbolje rezultate postići ćete ako ne punite bočicu iznad te razine.
• Uz lutku BABY ALIVE upotrebljavajte SAMO čistu vodu.
• Dobro pričvrstite pelenu prije davanja bočice.

LT
• Buteliuką pripildykite iki apatinės žymos linijos. Daugiau pripilti nerekomenduojama.
• Žaisdami su lėle BABY ALIVE naudokite TIK švarų vandenį.
• Prieš duodami buteliuką, tvirtai užsekite sauskelnes.

SLO
• Steklenično napolni do najnižje označene ravni. Za najboljše rezultate je ne polni nad to ravnjo.
• Z lutko BABY ALIVE uporabljaj izključno ČISTO vodo.
• Preden daš lutki stekleničko, nanjo dobro pritrdi pleničko.

UKR
• Наповніть пляшечку до найнижчої позначки. Радимо не наповнювати пляшечку вище цього рівня.
• Для гри з лялькою BABY ALIVE використовуйте ЛИШЕ чисту воду.
• Перш ніж годувати ляльку, надійно закріпіть підгузок.

AR
• قم بتعبئة الزجاجة إلى خط المؤشر السفلي. للحصول على أفضل النتائج، لا تقم بتعبئة الزجاجة فوق هذا المستوى.
• لا يجب استخدام سوى الماء النظيف مع دمية BABY ALIVE.
• لاربط الحفاضة بشكل محكم قبل إطعام الدمية.

GB
• Change diaper immediately after each use. Wipe gently with a soft, damp cloth. **Do not rub.**
• NEVER let your doll sit with a wet diaper.
• Discard dirty diapers; they cannot be washed or reused.

F
• Change la couche immédiatement après chaque utilisation. Essuie doucement avec un chiffon doux et humide. **Ne frotte pas.**
• Tu ne dois JAMAIS laisser ta poupée avec une couche sale.
• Mets les couches sales à la poubelle. Elles ne peuvent pas être lavées ni réutilisées.

D
• Wechsle die Windel sofort nach jedem Gebrauch. Wische sie vorsichtig mit einem weichen, feuchten Tuch ab. **Nicht reiben.**
• Die Puppe NIE in nassen Windeln sitzen lassen.
• Wirf benutzte Windeln weg. Sie können nicht gewaschen oder wiederverwendet werden.

E
• Cambia el pañal inmediatamente después de cada uso. Limpia tu muñeca suavemente con un paño suave y húmedo. **No la frotes.**
• NUNCA dejes sentada a tu muñeca con un pañal mojado.
• Desecha los pañales mojados; estos pañales no se pueden lavar ni reutilizar.

P
• Muda imediatamente a fralda depois de cada utilização. Limpa suavemente com um pano húmido e macio. **Não esfregues.**
• NUNCA deixes a boneca ficar com a fralda molhada.
• Põe as fraldas sujas no lixo; estas não podem ser lavadas nem reutilizadas.

I
• Cambiare il pannolino alla bambola subito dopo ogni utilizzo. Pulire delicatamente la bambola con una salviettina morbida inumidita. **Non strofinare.**
• Non mettere MAI la bambola seduta con il pannolino bagnato.
• Buttare via i pannolini usati: non possono essere lavati o riutilizzati.

NL
• Vervang de luier na elk gebruik direct. Maak je pop voorzichtig schoon met een zachte, vochtige doek. **Niet wrijven.**
• Laat je pop NOOIT in een natte luier zitten.
• Gooi vieze luiers weg; ze kunnen niet worden gewassen of opnieuw worden gebruikt.

S
• Byt blöjan omedelbart efter varje användning. Torka varsamt med en mjuk, fuktig trasa. **Gnugga inte.**
• Låt ALDRIG dockan sitta med våt blöja.
• Kasta bort använda blöjor. De kan inte tvättas eller användas på nytt.

DK
• Skift bleen umiddelbart efter hver brug. Tør forsigtigt med en blød og fugtig klud. **Undlad at gnubbe.**
• Lad ALDRIG din dukke sidde med en våd ble.
• Smid beskidte bleer ud. De kan ikke vaskes eller bruges igen.

N
• Skift bleie umiddelbart etter bruk. Tørk forsiktig med en myk, fuktig klut. **Ikke skrubb.**
• La ALDRI dukken sitte med en våt bleie.
• Kast våte bleier. De kan ikke vaskes eller brukes igjen.

FIN
• Vaihda vaippa heti jokaisen käyttökerran jälkeen. Pyyhi kevyesti pehmeällä, kostealla liinalla. **Älä hankaa.**
• ÄLÄ KOSKAAN anna nuken istua märällä vaipalla.
• Heitä likaiset vaipat pois. Niitä ei voi pestä eikä käyttää uudelleen.

GR
• Αλλάξτε την πάνα αμέσως μετά από κάθε χρήση. Σκουπίστε απαλά με ένα μαλακό, υγρό πανί. **Μην τρίβετε.**
• Μην αφήνετε ΠΟΤΕ την κούκλα σας να κάθεται με υγρή πάνα.
• Πετάξτε τις βρώμικες πάνες. Δεν μπορείτε να τις πλύνετε ή να τις ξαναχρησιμοποιήσετε.

PL
• Zmień pieluszkę natychmiast po każdym użyciu. Wytrzyj ostrożnie miękką, wilgotną ściereczką. **Nie trzyj.**
• NIGDY nie pozostawiaj lalki w mokrej pieluszce.
• Wyrzuć mokre pieluszki – nie można ich prać, ani używać ponownie.

H
• Minden használat után haladéktalanul cseréljpelenkát. Finoman töröld meg nedves, puha törlővel. **Ne dörzsöld.**
• SOHA ne hagyd a babát nedves pelenkában.
• Dobd ki a piszkos pelenkát; a pelenkát nem lehet kimosni vagy újra felhasználni.

TR
• Her kullanımdan sonra bezi hemen değiştirin. Yumuşak ve nemli bir bezle hafifçe silin. **Ovalamayın.**
• Bebeğiniz ASLA ıslak bezle beklememelidir.
• Pis bezleri atın; bu bezler yıkanamaz ya da yeniden kullanılamaz.

CZ
• Po každém použití ihned plenku vyměňte. Jemně otřete měkkou navlhčenou utěrkou. **Nedrhněte.**
• NIKDY nenechávejte panenku sedět s mokrou plenkou.
• Ušpiněné plenky zlikvidujte, nelze je vyprat ani znovu použít.

SK
• Plienku vymeňte ihneď po každom použití. Jemne utrite mäkkou vlhkou handričkou. **Nedrhnite.**
• NIKDY nenechajte bábiku sedieť v mokrej plienke.
• Odstráňte špinavé plienky, nemôžu sa prať ani opätovne použiť.

RO
• Schimbă scutecul imediat după fiecare utilizare. Șterge ușor cu o lavetă moale și umedă. **Nu freca.**
• Nu lăsa NICIODATĂ păpușa să stea cu scutecul ud.
• Aruncă scutecele murdare. Acestea nu pot fi spălate sau refolosite.

RU
• Меняйте подгузник сразу после каждого использования. Аккуратно протрите мягкой влажной салфеткой. **Не трите сильно.**
• НИКОГДА не оставляйте куклу в мокрых подгузниках.
• Грязные подгузники нужно выбрасывать, их нельзя стирать или использовать повторно.

BG
• Веднага след всяка употреба сменяйте памперса. Избърсвайте внимателно с мека влажна кърпа. **Не търкайте.**
• НИКОГА не оставяйте куклата си да стои с мокър памперс.
• Изхвърляйте мръсните памперси; те не могат да се перат или използват повторно.

HR
• Poslije svake upotrebe odmah promijenite pelenu. Nježno obrišite mekom, vlažnom krpom. **Nemojte trljati.**
• NIKADA ne ostavljajte lutku u mokroj pelenci.
• Bacite prljave pelene; ne smiju se prati niti ponovno upotrebljavati.

LT
• Naudotas sauskelnes iškart pakeiskite. Švelniai nušluostykite minkšta, drėgna šluoste. **Netrinkite.**
• NIEKADA nesodinkite lėlės, jei sausikelnės šlapios.
• Šlapias sauskelnes išmeskite; jų negalima skalbti ar naudoti pakartotinai.

SLO
• Plenično zamenjaj takoj po vsaki uporabi. Nežno obriši z mehko vlažno krpo. **Ne drgni.**
• Lutka ne sme NIKOLI sedeti z mokro pleničko.
• Mokre plenične zavrzi. Ne morejih oprati ali ponovno uporabiti.

UKR
• Міняйте підгузок відразу після кожного використання. Обітріть м'якою вологою тканиною. **Не тріть.**
• НІКОЛИ не садіть ляльку в мокрому підгузку.
• Викидайте брудні підгузки. Їх не можна прати чи використовувати повторно.

AR
• قم بتغيير الحفاضة على الفور بعد كل استخدام. وامسح الدمية بلطف باستخدام قطعة قماش ناعمة ورطبة. **ولا تفرك الدمية.**
• لا يجب أبدًا ترك الدمية بحفاض مبتل.
• تخلص من الحفاضات المستخدمة؛ فلا يمكن غسلها أو إعادة استخدامها.

BG
Do not give doll more than one bottle of water between diaper changes.

P
Ne donne pas plus d'un biberon d'eau à ta poupée entre chaque changement de couche.

D
Gib der Puppe zwischen dem Windelwechsel nicht mehr als ein Fläschchen Wasser zu trinken.

E
No des a tu muñeca más de un biberón de agua entre cada cambio de pañal.

P
Dá-lhe apenas um biberão de água entre a mudança das fraldas.

I
Non dare alla bambola più di un biberon d'acqua tra un cambio di pannolino e l'altro.

NL
Geef je pop nooit meer dan één flesje water voordat je haar weer een schone luier geeft.

S
Ge inte dockan mer än en flaska vatten mellan blöjbyten.

DK
Giv ikke dukken mere end en flaske vand mellem hver gang bleien skiftes.

N
Ikke gi dukken mer enn én flaske vann mellom hver gang bleien skiftes.

FIN
Älä anna nukelle enempää kuin pullon verran vettä vaipanvaihtojen välillä.

GR
Μη δίνετε στην κούκλα περισσότερο από ένα μπουκάλι νερό μεταξύ των αλλαγών πάνας.

PL
Nie podawaj lalce więcej niż jednąbutelkę wody pomiędzy zmianami pieluszki.

H
Pelenkacserénként ne adj a babának egy üvegnél több vizet.

TR
Bebeğin bezini değiştirmeden bir biberondan fazla su içirmeyin.

CZ
Mezi výměnami plenek nepodávejte panence více než jednou láhev vody.

SK
Nedajte bábike vypiť viac ako jednu fľašku vody medzi jednotlivými prebaľovaniami.

RO
Nu hrăni păpușa cu mai mult de o sticlă de apă între schimbările de scutec.

RU
Не давайте кукле больше одной бутылочки воды между сменой подгузников.

BG
Не давайте на куклата повече от една бутилка вода между смяната на памперсите.

HR
Između promjene pelene ne dajte lutki više od jedne bočice vode.

LT
Pakeitę sauskelnes neduokite lėlei daugiau kaip vieno buteliuko vandens.

SLO
Lutki med menjavami plenic ne smeš dati več kot eno steklenično vode.

UKR
Не давайте ляльці більше однієї пляшки води між перемінами підгузків.

AR
لا تعطي الدمية أكثر من زجاجة واحدة من الماء بين مرات تغيير الحفاضات.

ARTECH Solution of Graphics Communication
Customer Code: 5008/E2101ES00_355390A_BA_RAIN_OR_SHINE_BL_INST_P1_FAR.ai
2018-01-0723(2)/Nana/2019-09-19/Gracol 2006

通能般針制作(深圳)有限公司
www.artechgraphics.com.hk | info@artechgraphics.com.hk | Tel 755-3322 8070

191C 293C

PMS COLOUR FOR REFERENCE ONLY.
PLEASE REFER TO PANTONE GUIDE BOOK.

191C 293C

GB IMPORTANT
- Clean doll's body by wiping gently with a soft, damp cloth. **Do not rub.**
- **Do not** submerge doll in water; she is not intended for bath-time play.
- Machine wash doll's clothes (cold water, gentle cycle, no bleach.) Tumble dry low. Do not wash style stick-ons.
- If style stick-ons begin curling, adult should press with a cool iron as needed.
- Hand-wash bottle with mild dish soap and water; it is **not** dishwasher-safe.
- Fully empty bottle after playing to prevent damage or mold.
- Only the included bottle will work with your BABY ALIVE doll.
- Diaper refills are each sold separately.
- Do not place any foreign objects in doll's mouth or any other opening.

F IMPORTANT
- Nettoie le corps de ta poupée en l'essuyant délicatement à l'aide d'un chiffon doux et humide. **Ne frotte pas.**
- N'immerge pas ta poupée dans l'eau. Il ne s'agit pas d'un jouet de bain.
- Lave les vêtements de la poupée à la machine (eau froide, cycle délicat, pas d'eau de javel). Sèche au sèche-linge à basse température. Ne lave pas les autocollants.
- Si les autocollants mode commencent à s'enrouler, un adulte doit procéder au repassage doux au besoin.
- Lave le biberon à la main avec un produit à vaisselle doux et de l'eau. Le biberon **ne** doit pas être passé au lave-vaisselle.
- Vide complètement le biberon quand tu as fini de jouer pour éviter qu'il ne s'abîme ou moisisse.
- Seul le biberon fourni convient à la poupée BABY ALIVE.
- Couches vendues séparément.
- Ne mets aucun objet étranger dans la bouche de ta poupée ni dans aucun autre orifice.

D WICHTIG
- Wische den Körper der Puppe vorsichtig mit einem weichen, feuchten Tuch ab. **Nicht reiben.**
- Tauche die Puppe nicht in Wasser ein. Sie ist nicht zum Baden geeignet.
- Wasche die Puppenwäsche in der Waschmaschine (kaltes Wasser, Schongang, keine Bleiche). Trockne sie im Wäschetrockner bei niedriger Temperatur. Nicht die Style-Klebeteile waschen.
- Wenn die Style-Aufkleber anfangen, sich zu wellen, sollte ein Erwachsener sie nach Bedarf mit einem kalten Bügeleisen bügeln.
- Wasche das Fläschchen von Hand mit mildem Geschirrspülmittel und Wasser ab; es ist **nicht** spülmaschinenfest.
- Entleere das Fläschchen nach dem Spielen vollständig, um Schäden oder Schimmel zu vermeiden.
- Deine BABY ALIVE-Puppe kann nur aus dem enthaltenen Fläschchen trinken.
- Nachfüllpacks für Windeln sind jeweils separat erhältlich.
- Stecke der Puppe keine Fremdkörper in den Mund oder in andere Öffnungen.

E IMPORTANTE
- Limpia el cuerpo de la muñeca pasándole con cuidado un paño suave y húmedo. **No la frotes.**
- No sumerjas la muñeca en agua; no está diseñada para jugar dentro del agua.
- La ropa de la muñeca puede lavarse en la lavadora (con agua fría, un ciclo suave y sin lejía). Tiende para secar. No lavar los adhesivos.
- Si los adhesivos de moda empiezan a curvarse, pide a un adulto que los planche en frío.
- Lava a mano el biberón con detergente suave y agua; **no** puede lavarse en el lavavajillas.
- Vacía por completo el biberón de agua después de jugar para evitar que se dañe o enmohezca.
- Solo el biberón incluido funciona con esta muñeca BABY ALIVE.
- Los pañales de repuesto se venden por separado.
- No introduzcas objetos en la boca de la muñeca u otros orificios.

P IMPORTANTE
- Limpa suavemente o corpo da boneca com um pano macio e húmido. **Não esfregues.**
- Não ponhas a boneca na água. Não lhe podes dar banho.
- Lava na máquina a roupa da boneca (água fria, ciclo suave, sem lixívia). Podem secar na máquina de secar no ciclo suave. Não lavar adesivos.
- Se os adesivos de estilo começarem a enrolar, deverão ser passados por um adulto com um ferro frio, se necessário.
- Lava o biberão à mão com detergente líquido e água. **Não** laves na máquina.
- Esvazia totalmente o biberão para evitar que se estrague.
- Usa apenas o biberão incluído com a boneca BABY ALIVE.
- As novas fraldas são vendidas em separado.
- Não lhe ponhas objetos estranhos na boca ou em qualquer outro orifício.

I IMPORTANTE
- Pulire delicatamente il corpo della bambola con una salviettina morbida inumidita. **Non strofinare.**
- Non immergere la bambola nell'acqua: non è destinata al gioco del bagnetto.
- Vestitini lavabili in lavatrice (acqua fredda, ciclo delicato, non candeggiare). Asciugabili in asciugatrice a bassa temperatura). Non lavare le applicazioni ornamentali.
- Se le applicazioni ornamentali iniziassero ad arrotolarsi, un adulto dovrebbe ripassarle con il ferro a bassa temperatura.
- Biberon lavabile a mano con acqua e detersivo per piatti; **non** lavare in lavastoviglie.
- Dopo il gioco, svuotare completamente il biberon per prevenire il suo danneggiamento o la formazione di muffe.
- Solamente il biberon in dotazione è adatto a questa bambola BABY ALIVE.
- Pannolini di ricambio venduti separatamente.
- Non introdurre corpi estranei nella bocca o in altre aperture della bambola.

NL BELANGRIJK
- Reinig het lijfje van de pop door haar voorzichtig af te vegen met een zachte, vochtige doek. **Niet wrijven.**
- Dompel de pop niet onder in water; ze is niet geschikt om mee in bad te spelen.
- Was de kleren van de pop in de wasmachine (koud water, op een lage stand, niet bleken). Op een lage stand in de droger. Was de stickers niet.
- Als de modestickers beginnen op te krullen, moet een volwassene ze aandrukken met een koud strijkijzer.
- Was het flesje met de hand af met een mild afwasmiddel en water; de fles kan **niet** in de vaatwasser.
- Leeg na het spelen het flesje volledig om beschadiging en schimmel te voorkomen.
- Alleen het meegeleverde flesje is geschikt voor je BABY ALIVE pop.
- Extra luiers zijn afzonderlijk verkrijgbaar.
- Steek geen vreemde voorwerpen in het mondje of andere openingen van de pop.

S VIKTIGT
- Rengör dockans kropp genom att torka försiktigt med en mjuk, fuktig trasa. **Gnugga inte.**
- Sänk inte ner dockan i vatten. Hon är inte avsedd för badkarslek.
- Maskintvätta dockans kläder (kallt vatten, skonsamt program, inget blekmedel). Torktumla på låg värme. Tvätta inte påklistrade detaljer.
- Om de påklistrade detaljerna börjar lossna kan en vuxen stryka fast dem med ett strykjärn på låg värme.
- Tvätta nappflaskan för hand med mild diskmedel och vatten. Den kan **inte** maskindiskas.
- Töm flaskan efter leken för att förhindra skador eller mögel.
- Endast den medföljande flaskan fungerar med din BABY ALIVE-docka.
- Extra blöjor säljs separat.
- Placera inga främmande föremål i dockans mun eller någon annan öppning.

DK VIGTIGT
- Rengør dukkens krop ved at tørre forsigtigt med en blød og fugtig klud. **Undlad at gnubbe.**
- Dukken må ikke nedsænkes i vand. Hun er ikke beregnet til badeleg.
- Maskinvask dukkens tøj (koldt vand, skånevask, intet blegemiddel). Tørretumbles ved den lave indstilling. Undlad at vaske klistermærkerne.
- Hvis klistermærkerne begynder at krølle, skal en voksen presse dem med et koldt strygejern efter behov.
- Vask sutteflasken i hånden med et mildt opvaskemiddel og vand. Den kan **ikke** tåle maskinopvask.
- Tøm flasken helt efter leg for at forhindre skader eller mug.
- Kun den medfølgende flaske fungerer med din BABY ALIVE-dukke.
- Ekstra bleer sælges separat.
- Undlad at placere nogen former for fremmedlegemer i dukkens mund eller andre åbninger.

N VIKTIG
- Vask kroppen til dukken ved å tørke den forsiktig med en myk, fuktig klut. **Ikke skrubb.**
- Ikke senk dukken i vann; hun er ikke egnet for badelek.
- Maskinvask klærne til dukken (kaldt vann, mild syklus, ingen blekemidler, lav tørketrommelhastighet). Ikke vask stilddistremerker.
- Hvis stilddistremerkene begynner å krølle seg, må en voksen presse dem med et kjølig strykejern etter behov.
- Håndvask flasken med mildt oppvaskmiddel og vann. Den skal **ikke** vaskes i oppvaskmaskin.
- Tøm flasken fullstendig etter lek for å forhindre skade og mugg.
- Bare den medfølgende flasken vil fungere med din BABY ALIVE-dukke.
- Bleiepåfyll selges separat.
- Ikke plasser fremmedlegemer i dukkens munn eller andre åpninger.

FIN TÄRKEÄÄ
- Puhdista nuken vartalo pyyhkimällä kevyesti pehmeällä, kostealla liinalla. **Älä hankaa.**
- Älä upota nukkea veteen, sitä ei ole tarkoitettu kylpyleluksi.
- Pese nuken vaatteet pyykkikoneessa (kylmällä vedellä, hellävarainen pesu, ei valkaisuainetta). Rumpukuivaus alhaisessa lämpötilassa. Älä pese tyylitarroja.
- Jos tyylin liisaosat alkavat käpristyä, aikuinen voi tarvittaessa painaa niitä viileällä silitysraudalla.
- Pese pullo käsin miedolla astianpesuaineella ja vedellä. Se ei kestä pesua astianpesukoneessa.
- Tyhjennä pullo kokonaan leikin jälkeen estääksesi vahingot ja homehtumisen.
- Vain mukana tullut pullo toimii BABY ALIVE -nuken kanssa.
- Lisäaippoja myydään erikseen.
- Älä aseta muita esineitä nuken suuhun tai muihin aukkoihin.

GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ
- Καθαρίστε το σώμα της κούκλας σκουπίζοντας ελαφρά με ένα μαλακό, υγρό πανί. **Μην τρίβετε.**
- Μη βυθίζετε την κούκλα σε νερό. Δεν προορίζεται για χρήση ως παιχνίδι για την ώρα του μπάνιου.
- Πλύνετε τα ρούχα της κούκλας σε πλυντήριο ρούχων (κρύο νερό, πρόγραμμα για ευαίσθητα, χωρίς χλωρίνη.) Στεγνώστε στο στεγνωτήριο, σε χαμηλή θερμοκρασία. Μην πλένετε τα αυτοκόλλητα.
- Αν τα αυτοκόλλητα διακόσμησης αρχίσουν να ξεκολλούν στις άκρες, ένας ενήλικας πρέπει να τα πιέσει με ένα κρύο σίδερο, όπως απαιτείται.
- Πλύνετε το μπουκάλι στο χέρι με ήπιο απορρυπαντικό πιάτων και νερό. **Δεν** είναι κατάλληλο για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.
- Άδειάστε τελείως το άδειο μπουκάλι μετά το παιχνίδι, για να μην υπάρξει ζημιά ή παρουσία μούχλας.
- Μόνο το μπουκάλι που περιλαμβάνεται λειτουργεί με την κούκλα BABY ALIVE.
- Οι αντιαλλακτικές πάνες πωλούνται ξεχωριστά.
- Μην τοποθετείτε ξένα αντικείμενα στο στόμα ή σε οποιαδήποτε άλλη οπή της κούκλας.

PL WAŻNE
- Umyj lalkę wycierając ją ostrożnie miękką, wilgotną ściereczką. **Nie trzyj.**
- Nie zanurzaj lalki w wodzie, gdyż nie jest ona przeznaczona do zabawy w kąpieli.
- Pierz ubranka lalki w pralce (zimna woda, cykl do rzeczy delikatnych, bez wybielacza). Susz w suszarce bębnowej przy niskiej temperaturze. Nie pierz naklejek samoprzylepnych.
- Jeśli naklejki samoprzylepne zaczną się marszczyć, osoba dorosła powinna je wygładzić chłodnym żelazkiem.
- Wymyj ręcznie butelkę wodą i płynem do mycia naczyń; **nie** nadaje się ona do mycia w zmywarce do naczyń.
- Po zabawie dokładnie opróżnij butelkę, żeby zapobiec uszkodzeniu lub pojawieniu się pleśni.
- Zlalka BABY ALIVE działa tylko załączona butelka.
- Dodatkowe pieluszki są sprzedawane osobno.
- Nie umieszczaj w buzi lalki ani w innych otworach żadnych przedmiotów.

H FONTOS
- Tisztításkor óvatosan töröld meg a baba testét egy nedves, puha törlővel. **Ne dörzsöld.**
- Ne merítsd vízbe a babát, nem alkalmas fürdés közbeni játékra.
- A baba ruhái moshatók gépben (hideg vízben, kímélő programmal, fehérítőszer nélkül). Alacsony fokozaton centrifugázható. A stílusos matricákat ne mosd ki.
- Ha a dísztőmatricák elkezdenek leválni, egy felnőttet kérj meg, hogy hideg vasalóval nyomja vissza a helyükre.
- A cumisüveg kézzel mosható, lágy mosogatószerrel és vízzel; mosogatógépben **nem** mosható.
- Játék után teljesen ürítsd ki a cumisüveget, nehogy kár keletkezzen, vagy kifolyjon belőle a víz.
- A BABY ALIVE babához csak a hozzá tartozó cumisüveget lehet használni.
- A cserepelenkák külön lehet megvásárolni.
- Ne helyezz idegen tárgyakat a baba szájába vagy egyéb nyílásába.

TR ÖNEMLİ
- Bebeğin vücudunu yumuşak ve nemli bir bezle hafifçe silerek temizleyin. **Ovalamayın.**
- Bebeği suya sokmayın. Banyoda kullanılacak şekilde tasarlanmamıştır.
- Bebeğin kıyafetlerini makinede yıkayın (soğuk suda, narin bir programda, çamaşır suyu kullanmadan). Kurutma makinesinde en düşük ayarla kurutun. Şekil verme çubuklarını yıkamayın.
- Tasarım yapışkanları kıvrılmaya başlarsa gerekli olduğu takdirde bir yetişkin tarafından soğuk ütüyle ütülenmelidir.
- Biberonu yumuşak bulaşık deterjanı ve su ile elde yıkayın, bulaşık makinesinde **yıkamayın.**
- Zarar görmesini veya küflenmesini önlemek için biberonu oynadıktan sonra tamamen boşaltın.
- BABY ALIVE bebeğiniz için yalnızca oyuncakla birlikte verilen biberonu kullanabilirsiniz.
- Yedek bebek bezleri ayrı satılır.
- Oyuncak bebeğin ağzına veya diğer açık kısımlarına yabancı nesneler sokmayın.

CZ DŮLEŽITÉ
- Tělíčko panenky jemně otřete měkkou navlhčenou utěrkou. **Nedrhněte.**
- Panenku neponořujte do vody, není určena k hraní ve vodě.
- Šaty panenky lze prát v pračce (studená voda, program na jemné prádlo, bez bělení). Odstřeďujte při nízkých otáčkách. Neperte, jsou-li aplikovány nálepky.
- Pokud se stylové samolepky začnou kroutit, dospělá osoba by je měla podle potřeby přitisknout studenou žehličkou.
- Láhev omyjte ručně v roztoku jemného prostředku na nádobí a vody. **Není** určena k myti v myčce na nádobí.
- Po hraní láhev úplně vyprázdněte, aby se zabránilo jejímu poškození nebo pokrytí plísní.
- Panenka BABY ALIVE bude fungovat pouze s přiloženou lahví.
- Náhradní plenky jsou prodávány samostatně.
- Nevkládejte žádné cizí předměty do úst panenky ani jiných otvorů na jejím těle.

SK DÔLEŽITÉ
- Bábikine telo očistite jemným utrením mäkkou navlhčenou handričkou. **Nedrhnite.**
- Bábiku neponárajte do vody, nie je určená na hranie sa vo vode.
- Bábikine šaty sa dajú prať v práčke (v studenej vode na jemnom cykle, nebieliť). Vysušiť v sušičke na jemnom cykle. Neperte štýlové nalepovacie doplnky.
- Ak sa samolepky začnú skrúcať, dospelá osoba ich podľa potreby môže pritlačiť mierne nahriatou žehličkou.
- Fľašku umývajte ručne jemným čistiacim prostriedkom na riad a vodou; **nie** je vhodná do umývačky riadu.
- Po hraní fľašku úplne vyprázdnite, aby ste predišli poškodeniu a vzniku plesne.
- Iba priložená fľaška bude fungovať s vašou bábikou BABY ALIVE.
- Náhradné plienky sa predávajú každá zvlášť.
- Nevkladajte bábike do úst a ani do žiadnych iných otvorov cudzie predmety.

RO IMPORTANT
- Curăță corpul păpușii prin ștergere ușoară cu o lavetă moale, umezită. **Nu freca.**
- Nu scufunda păpușa în apă; construcția ei nu permite joaca în apă.
- Spală la mașină hainele păpușii (apă rece, ciclu ușor, fără înălbitor). Usucă la turație redusă. Nu spăla autocolantele.
- Dacă autocolantele pentru modă încep să se răsucească, adultul trebuie să treacă peste ele cu fierul de călcat rece, după cum este necesar.
- Spală biberonul manual, cu detergent neutru de vase și apă. Acesta **nu** se poate spăla la mașina de spălat vase.
- Golește complet biberonul după joacă, pentru a preveni deteriorarea și mucegaiul.
- Numai biberonul inclus poate fi utilizat cu păpușa BABY ALIVE.
- Scutecele de schimb se vând fiecare separat.
- Nu pune obiecte străine în gura păpușii sau în orice alt orificiu.

RU ВАЖНО
- Аккуратно протрите тело куклы мягкой влажной салфеткой. **Не трите сильно.**
- Не погружайте куклу в воду, она не предназначена для игр в воде и купания.
- Постирайте одежду куклы в стиральной машине (в холодной воде без отбеливателя, в деликатном режиме). Просушите в слабом режиме. Не мойте наклейки.
- Если стильные наклейки начнут закручиваться, взрослые должны прижать их холодным утюгом по мере необходимости.
- Бутылочка моется вручную водой с мягким средством для мытья посуды; **не** подходит для мытья в посудомоечной машине.
- После игры выливайте из бутылочки всю воду, чтобы защитить ее от повреждения и плесени.
- Кукле BABY ALIVE подходит только бутылочка из комплекта.
- Запасные подгузники продаются по отдельности.
- Не вставляйте посторонние предметы кукле в рот или другие отверстия.

BG ВАЖНО
- Почиствайте тялото на куклата, като я избърсвате внимателно с мека влажна кърпа. **Не търкайте.**
- Не потапяйте куклата във вода; тя не е предназначена за игра по време на къпане.
- Перете дрехите на куклата в перална (студена вода, деликатен цикъл, без избелване.) Центрофугирайте при ниски обороти. Не перете стилизиращите лепенки.
- Ако стилизиращите лепенки се набръчкват, те трябва да се притиснат от възрастен със студена ютия, колкото е нужно.
- Мийте на ръка бутилката с мек препарат за съдове и вода; **не** е безопасно да се мие в съдомиялна.
- Изпразнете напълно бутилката след игра, за да предотвратите повреда или плесенясване.
- Само включената бутилка ще работи с вашата кукла BABY ALIVE.
- Допълнителни памперси се продават отделно.
- Не слагайте никакви чужди предмети в устата или други отвори на куклата.

HR VAŽNO
- Tijelo lutke očistite nježnim brisanjem mekom i vlažnom krpom. **Nemojte trljati.**
- Ne smijete uranjati lutku u vodu; nije namijenjena za igru u kadi.
- Lutkinu odjeću operite u perilici rublja (hladna voda, blagi ciklus pranja, bez izbjeljivača) Centrifugirajte na malom broju okretaja. Nemojte prati ukrasne naljepnice.
- Ako se ukrasne naljepnice počnu odlepljivati, odraslа ih osoba po potrebi treba ponovno zalijepiti hladnim glačalom.
- Bočicu perite ručno blagim deterdžentom za suđe i vodom (**nije** namijenjena pranju u perilici posuđa).
- Da biste spriječili oštećenje ili razvoj pljesni, u potpunosti ispraznite bočicu nakon igre.
- Samo će priložena bočica raditi s lutkom BABY ALIVE.
- Dodatne pelene prodaju se zasebno.
- Strani predmeti ne smiju se gurati u usta ili druge otvore na lutki.

LT SVARBU
- Švelniai nuvalykite lėlės kūną minkšta, drėgna šluoste. **Netrinkite.**
- Nenardinkite lėlės į vandenį; ji netinka žaisti vonioje.
- Lėlės drabužius skalbkite skalbimo mašinoje (šaltu vandeniu, naudodami švelnią programą, nebalinkite). Džiovykleje džiovinkite nustatę žemą temperatūrą. Neskalbkite dekoratyvinių lipdukų.
- Jei dekoratyviniai lipdukai pradėtų raitytis, suaugęs asmuo prireikus turėtų prispausti šaltu lygintuvu.
- Buteliuką plaukite rankomis, naudokite švelnų indų ploviklį ir vandenį; jo **negalima** plauti indaplovėje.
- Pažaidę visiškai ištuštinkite buteliuką, kad jis nebūtų apgadintas ir nejsimestų pelėsis.
- Lėlei BABY ALIVE tinka tik pridėtas buteliukas.
- Pakaitinės sauskelnės parduodamos atskirai.
- Nekiškite jokių daiktų į lėlės burną ar kitas angas.

VN/KR POMEMBNO
- Telo lutke previdno očisti z mehko vlažno krpo. **Ne drgni.**
- Lutke ne potapljaj v vodo; ni namenjena igri v kopalni kadi.
- Lutkina oblačila oprati v pralnem stroju (program za pranje občutljivega perila v mrzli vodi, brez beljenja.) Sušenje v sušilnem stroju pri nizki temperaturi. Stilske nalepke niso za pranje.
- Če se stilske nalepke začnejo meščati, jih mora odrasla oseba po potrebi pritisniti nazaj z likalnikom pri najnižji temperaturi.
- Stekleničko umij ročno z blagim detergentom in vodo; **ni** pralna v pomivalnem stroju.
- Stekleničko po igri popolnoma izprazni, da ne pride do poškodbe ali plesni.
- Z lutko BABY ALIVE deluje samo priložena steklenička.
- Nove pleničke so naprodaj ločeno.
- V usta in druge odprtine na lutki ne vstavljaj tujkov.

VN/KR ВАЖЛИВО!
- Очищуйте тіло ляльки, обережно обтираючи м'якою вологою тканиною. **Не тріть.**
- Не занурюйте ляльку у воду. Вона не призначена для гри у ванній.
- Періть одяг ляльки в пральній машині (у холодній воді, у делікатному режимі, без відбілювача). Сушіть у машині на повільній швидкості. Не періть декоративні наліпки.
- Коли декоративні наліпки почнуть скручуватися, дорослий має натиснути на них холодною праскою.
- Мийте пляшечку вручну м'яким засобом для миття посуду та водою. Її **не можна** мити в посудомийній машині.
- Після гри повністю спорожніть пляшечку, щоб запобігти ушкодженню та появі пліснявих.
- Використовуйте лише пляшечку, що постачається в комплекті з лялькою BABY ALIVE.
- Додаткові підгузки продаються окремо.
- Не вставляйте сторонні предмети ляльці в рот або в інші отвори.

AR مهم
- قم بتنظيف جسم الدمية عن طريق مسحه برفق باستخدام قطعة قماش ناعمة ورطبة. **لا تقم بفرك الدمية.**
- يجب عدم غمر الدمية في الماء، فهي غير مخصصة للعب بها أثناء الاستحمام.
- يمكن غسل ملابس الدمية في الغسالة الكهربائية (باستخدام مياه باردة، ودورة خفيفة، وبدون مبيض). استخدم العصر الخفيف. ولا تقم بغسل ملصقات الأناقة.
- إذا بدأت لاصقات التشكيل في الانحناء، يجب أن يقوم شخص بالغ بالضغط عليها باستخدام مكواة باردة حسب الضرورة.
- يتم غسل الزجاجية باليد باستخدام الماء وصابون تنظيف أطباق خفيف؛ ولا يجب وضعها في غسالة الأطباق.
- قم بإفراغ الزجاجية تمامًا بعد اللعب لمنع تلفها أو تعرضها للعفن.
- يجب عدم استخدام سوى الزجاجية المرفقة مع لعبة BABY ALIVE.
- يتم بيع الحفاضات الإضافية بشكل منفصل.
- يجب عدم وضع أي أجسام غريبة في فم الدمية أو أي فتحة أخرى.

www.babyalive.com

© 2017 Hasbro. All rights reserved. Tous droits réservés. Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH. Hasbro.De Entree 240, 1101 EE Amsterdam.NL. VN Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont İsviçre ☎ +41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Burhaniye Mah. Abdullahağa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye ☎ +90 2164229010.

0318E2101ESO_NL

ARTECH Solution of Graphics Communication
Customer Code: 5008/E2101ES00_355390A_BA_RAIN_OR_SHINE_BL_INST_P1_FAR.ai
2018-01-0723(2)/Nana/2019-09-19/Gracol 2006
溫能般計制作(深圳)有限公司
www.artechgraphics.com.hk | info@artechgraphics.com.hk | Tel 755-3322 8070
293C

PMS COLOUR FOR REFERENCE ONLY.
PLEASE REFER TO PANTONE GUIDE BOOK.

293C